



夢

人



(タガログ語)
Sasame junior high school
1st year May issue
April 30, 2020

～時間は有限～

みなさんの入学式後から続く休校が1か月経とうとしています。休校中の時間をどのように過ごしていますか。時間は有限です。たくさんの時間がある今だからこそ、何か少しでも自分のためになることに時間を使ってみてください。授業がないのは不安だと思いますが、逆に言えば、自分の苦手な教科の勉強に時間を費やすことができます。また、この休校期間に将来のことを考えたり、自分と向き合ったり、知りたいことをとことん勉強してみたりするのもよいでしょう。どんなことがしたいのか、自分が何に興味をもっているのか、そういったことを紙に書き出したりして、“自分”と向き合ってみてください。自分を知ることで、さまざまな未来が見えることでしょう。そこにあなたの“夢”が隠れているはずです。今ある時間をどのように過ごすかそれですが、限られた時間有意義なものにしてほしいと思います。

新型コロナウイルス感染症の対応では、長期間の臨時休校措置となり、保護者の皆様にとってもご心配なことばかりと存じます。長期間の休校によって、精神的なストレスをかかえたり、運動不足になったりして、生活の乱れや心身の健康に支障をきたすことも予想されます。お子様のことでご心配なことがございましたら、ご連絡いただけたらと思います。お子様の支えになれるよう職員一同尽力いたします。

【1組担任】

Ang petsa na kani-kaniyang papasok sa paaralan

Petsa May 13 (Thu) Class 1, 3, 5, 7 (9:00~12:00) Class 2, 4, 6 13:00~16:00)

Mga dadalin Ang nakasulat sa ibaba [Ang mga ipapasang papel]、3-WAY bag、Papasok suot ang school uniform o P.E uniform

※Dahil sa 「 Paghahaba ng paghahinto ng pagpasok ng mga elementary at junior high school」 ,ang paraan ng pagtugon sa panahon nito at ang mga pagbabago ng school events ay nakasulat kung kaya pakisuyong tiyakin ang nilalaman nito.

Mga ipapasang bagay

【Ang ihahanda ng mga magulang upang isumite ang mga papel】

- 特別警報発令及び大規模地震発生における生徒引き渡し・調査書(ang child pick-up form sa panahon ng nagkaroon ng espesyal na babala at kapag nagkaroon ng malaking lindol · Pagsusuri) (黄色 color yellow)
- 生徒カード(Student card) (白色 Color white)
- 小中学生総合保障制度申込書(Ang aplikasyon para sa general insurance) (ang nagnanais lamang mag apply)
- 通学団・通学路の説明図 (pagpapaliwanag ng school group · school route)
- アルトリコーダー、美術デザインセットの注文(Alto flute,Design ser order) (Ang nais mag order, isama ang pera.)
- ※Pagkaumpisa ng iskul,kokolektahan rin ito muli.Ang order ng mga wood tools ay pagpapaliwanag sa klase,ibibigay ito.
- 子とともに「ゆう&ゆう」(kototomoni Yu&Yu) (ang nais bumili lamang.)
- PTA 総会議事に関する意見書 (ang mga komento sa PTA general meeting)

【Ang ihahanda ng mga estudyante】

- 朝の健康チェック表 (morning health check form)
- 4/7に配布した休校中の課題冊子パート1 (ang booklet na ibinigay noong April 7 part 1) (May dilaw na cover 「祝入学」)
- 4/21に配布した休校・連休中の課題冊子パート2 (ang booklet na ibinigay noong April 21 part 2) (May kulay light blue na cover 「臥薪嘗胆」)
- 音楽宿題プリント(music subject homework)(School song) isang papel
- 数学の友 (Sugakuno-tomo)
- 総合学習プリント General integrated studies print (Pakikipagtulong sa gawain bahay)
- 作文「篠中生になって」(Essay 「Bilang naging estudyante ng sesame JHS」)
- 毎日の日記(Diary araw-araw) Part1~Part2
- 自己紹介カード (Self introduce card)
- 学級組織づくりのアンケート (Questionnaire kung paano mapabti ang klase)

※Dahil sa dami ng takdang-arálin,hindi pa tapos,sabihin sa inyong class adviser ang totoo.Ipasa lamang ang natapos qawin.



(タガログ語)

Sasame junior high school

2nd year May Issue

April 30,2020

学校は、ゴールデンウイーク明けに再開できる予定でしたが、さらに休業期間が延長されました。しかし、多くの人のがんばりによって新型コロナウィルスの拡大は確実に収まる方向に向かっています。自由に外出できる日は、きっとまた訪れます。外出自粛の気持ちをゆるめることなく、もう少しの間、今できることを続けていきましょう。

今回も各教科プリントを配布します。ただ、すべての教科が宿題になるということではありません。宿題にならないプリントは、家庭学習で前向きに努力しようとしている人たちの助けになればと思って配布しました。下の【配布物一覧】をよく読んで、提出の必要がある教科から優先して取り組んでくださいね。

「苦手を少しでも克服したい」「今までの復習をしたい」と考えている人。時間のある今がチャンスです！！



【2年学年主任

】

【Ang mga ipinasang bagay】

Ang mga ipinasa	Bilang(bilangng papel)	Paalala
Japanese (Ang mga kanji na ginagamit sa pangalan ng lugar)	A4(2)	Hindi kailangan ipasa
Mathematics (Puno ng pag-ibig)	Isang booklet	Hindi kailangan ipasa
English	A4(4)	Kailangan ipasa. ※Ang salita sa ingles ay isulat mahigit 5.
Science (Self study print)	A4(2)	Hindi kailangan ipasa.
Social studies (2 nd year junior high school Social studies takdang-aralin)	A4(1) A3(5)	Kailangan ipasa.
Pagbabago ng mga iskedyul sa panahon ng paghahintong pagpasok sa paaralan,dahil sa nagbigay ng paalala na 「elementary junior high school paghahaba ng paghahintong pagpasok sa paaralan」	1	
Pagtatawag sa bahay sa panahon na inihintong ang pagpasok sa paaralan	1	
Grade information	1	Sa likod nakasulat ang 「Listahan ng kailangan ipasa」.
Health (Morning health check form)	1	Kahit hindi pumapasok,araw-araw sukatin ang temperature.Kapag natapos ang susulatan sa dating ibinigay,isulat naman sa papel na ibinigay ngayong pagkakataon.Sa araw rin ng may pasok,mag sukat ng temperature,siguraduhin dalin ito sa paaralan.

※Sa ngayong ibinigay na 「English」「Social studies」ay kailangan ipasa,ang petsa ng pagsumite nito ay sa May 12(Tue),hindi ito kani-kaniyang papasok.Unahin gawin ang mga takdang-aralin ibinigay nakaraan araw.



【Ang petsa ng pagpasok sa paaralan kani-kaniya】

0Pesta: May 12 (Tue)

Oras:

Class 1・3・5 9:00～12:00

Class 2・4・6 13:00～16:00

An gmgad dadalin : Ang nakasulat sa ibaba na【Ang listahan ng mga ipapasa】at 3-WAY bag
(May mga panibagong ibibigay sa araw na ito.)

※Pakisuyong basahin ang 『市内小中学校の臨時休業期間の延長について』を受けて本校の休業期間中の対応
並びに当面の行事予定の変更等について』(Pagbabago ng mga iskedyul sa panahon ng paghihinto ng pagpasok sa paaralan,dahil sa nagbigay ng paalala na 「elementary junior high school paghahaba ng paghinto ng pagpasok sa paaralan」)

【Ang listahan na kailangan ipasa sa paaralan】

«Ang ibinigay noong April 7»

Japanese (2nd year Japanese ang takdang-aralin para sa panahon na inihinto ang pasok sa iskul)	Isang booklet	
Mathematics (Ang takdang aralin na ibinigay sa panahon ng walang pasok①～⑤)	Isang booklet	
English	Isang booklet	Dalin ang takdnag aralin noong spring vacation.
Science (Unit test)	4 na papel	
Social studies (Study check test)	1 papel	
Essay (Ang nais pagsikapan sa taon ng 2nd year)	1 papel	
Child pick-up form sa panahon na nagkaroon ng espesyal na babala at malaking lindol (color yellow)	1 papel	

«Ang ibinigay noong April 21»

Japanese (Kanji・grammer・ang pagsusuri ng kakayahang salita)	1 papel	
Mathematics (Ang tanong sa mathematics subject)	1 papel	
English (Unit11)	2 papel	
Science (Pagtiyak ng mga importanteng salita)	2 papel	
Social studies (mini drill)	Isang booklet	Sa front cover ng booklet, isulat ang pangalan.
General integrated studies (Para sa paghahanda sa Risshi (coming-of age ceremony))	1 papel	Ang nakapag-sulat, dalin sa iskul.
Pagsulat ng komento sa PTA general meeting	1 papel	
Tungkol sa elementary junior high school general insurance system	Sobre	Ang panibagong mag-aaply

※Kapag hindi pa natapos ang mga takdang-aralin, sa araw ng kani-kaniyang papasok sa iskul, sabihin ang totoo, ipasa ang mga nagawang takdang aralin.

Itinanong sa book store 1

Ang mabentang mga libro

2

Textbook work (Mayroon daw bawat subject)

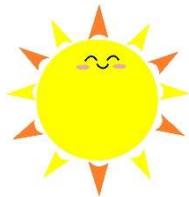
3

Textbook drill

3

Unko Drill (Kung magrerepaso ng pinagaralan noong elementarya)





～笑顔～

(タガログ語)

Sasame junior high school
3rd year information May issue
April 30,2020

「いつ学校が再開されるのだろう」「この先どうなってしまうのだろう」…そんな不安や心配を抱いている子も多いのではないか。いろんなことにモヤモヤする日が続きますが、外出や人と会うことをぐっと我慢し、家庭内で規則正しい生活を続けてほしいと思います。また、ストレスを抱えすぎないように、適度な運動をしたり、家の中でできるリフレッシュ法を見つけたりして、心の健康にも気を配ってください。

私の最近のブームは「プチハッピー」を見つけることです。「やろうと思っていたことが思うように進んだ」「ちょっと人の役に立つことができた」「おいしいものを食べることができた」などなど、日常生活の中ではんのちょっとうれしく感じたことや心がほんわかしたことなどを意識して集めています。みなさんも一日一つでいいから「プチハッピー」を見つけてみてはいかがでしょうか。意識して集めてみると、家にいてもたくさんの「プチハッピー」が見つかりますよ。

さて、家庭訪問（ポストイン）も3回目となりました。文書での連絡やお願いばかりになってしまい、生徒のみなさんや保護者の方々にはご迷惑をおかけしています。5月末までの1か月をどう過ごすか、この先の自分のために何を準備するか、もう一度練り直してみてください。思うような生活ができる、苦しい日々が続いますが、心と体の調子を整えて生活してくださいね。5月11日（月）個別登校日に、みなさんの顔が見られることを、職員一同楽しみにしています。

【学年主任】

<Ang inihatid na mga papeles bilang Post-in>

- Grade information (May issue)
- Pagbabago ng mga iskedyul sa panahon ng paghahintong pagpasok sa paaralan, dahil sa nagbigay ng paalala na 「elementary junior high school paghahaba ng paghinto ng pagpasok sa paaralan」
- Pagtatawag sa bahay sa panahon na inihintong ang pagpapasok sa iskul
- Tungkol sa pagbili ng home material book 「新研究(shin-kenkyu)」(may kasamang materyales)
- Morning health check form
- Paalala para sa entrance exam sa taon ng 2021 「Senior high school entrance exam questionnaire」
- Music study print 「Help print para sa pagsasanay ng alto flute」
- Print na 「magsulat kayo ng leter ng kahit anong nilalaman」



<May 11 (Mon) Tungkol sa kani-kaniyang pagpapasok sa iskul>

- Petsa May 11 (Mon) 9:00~12:00 Class 1・3・5 student
13:00~16:00 Class 2・4・6 student
- Dadalin □ Ang nakalsua sa 【mga kailangan ipasang papel】(Noong 4/30 inilagay sa inyong post)
□ 3-way bag (May panibagong ibibigay na papel o gamit.)
- Ingatan na punto • Hangga't maari magsuot ng mask.
 - Iwasan magkadikit-dikit kapag maglalakad o maguusap.
 - Pinapayagan mag-bisikleta kapag papasok. Magsuot ng helmet, ikapit ang traffic safety rules at manner upang ligtas na makapasok sa paaralan.



【Ang mga kailangan ipasang papel (Ang ipapasa ng kani-kaniya sa May 11 araw ng pagpasok)】

<Ang lahat ng estudyante>

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Komento may kinalaman sa PTA general meeting | 【Lahat ng estudyante】 |
| <input type="checkbox"/> Pagsangayon para sa Japan sports council | 【Para sa mga 】 |
| <input type="checkbox"/> Child pick-up form para sa panahon na nagkaroon ng espesyal na alaram at ang malaking linddol | 【Lahat ng estudyante】 |
| <input type="checkbox"/> Elemenitary junior high school general insurance system | 【Sa hindi pa nakapa-apply at nais iapply ito.】 |
| <input type="checkbox"/> Aplikasyon ng kototomoni 「YU & YU」 | 【Ang nagnanais mag order lamang.】 |

<Grade (3rd year) >

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Pagsusuri tungkol sa pipiliing kurso sa kinabukasan(Shinro-kibou chousa) | 【Lahat ng estudyante】 |
| <input type="checkbox"/> Talatanungan 「新研究は購入しません(hindi bibili ng Shin-kenkyu personal study textbook)」 | 【Sa estudyante na may ilang kadahilan na hindi bibili.】 |
| <input type="checkbox"/> Aplikasyon para sa pagbili ng (Halaga isama ang 1 , 1 O Oyen) | 【Ang nais bumili】 |
| <input type="checkbox"/> Print na 「Magsulat ng letra ng kahit anong bagay」 | 【Lahat ng estudyante】 |
| <input type="checkbox"/> Ang takdang-aralin ng bawat subject | 【Lahat ng estudyante】 |

Subject	Ang mga takdang aralin	Ang petsa na ipapasa	At iba pa
Japanese	<input type="checkbox"/> Ang takdang-aralin sa panahon na inihinto pasok <input type="checkbox"/> Ang takdang-aralin na tuloy-tuloy ang walang pasok	4/7 (Opening ceremony) 4/21 (Post-in)	
Social studies	<input type="checkbox"/> Start dash takdang-aralin ~social studies~ <input type="checkbox"/> Senior high school exam simulation	4/7 (Opening ceremony) 4/21 (Post-in)	※Hindi ipapasa ang Shakai notebook.
Mathematics	<input type="checkbox"/> Mga print <input type="checkbox"/> Senior high school exam simulation	4/7 (Opening ceremony) 4/21 (Post-in)	
Science	<input type="checkbox"/> Takdang-aralin • Print(Unit test 18 • 19) • Grade 2 Mga katanungan 「Rikano gakushu」 ang sinagutan na notebook <input type="checkbox"/> Senior high school exam simulation	4/7 (Opening ceremony) 4/21 (Post-in)	
English	<input type="checkbox"/> English review test - Hindi kailangan ipasa <input type="checkbox"/> English study print ② ~First sem preparation ver ~	4/7 (Opening ceremony) 4/21 (Post-in)	※Ang ipinasa noong 4/7 na papel ay hindi ipapasa.
Music	<input type="checkbox"/> Takdang aralin ng Music print (Paggawa ng ritmo)	4/21 (Post-in)	
General integrated studies	<input type="checkbox"/> Kenkyu(Study) Report	4/21 (Post-in)	

※Ang Social studies • Mathematics • Science na 「Senior high school exam simulation」 ay,dalin lamang ang **sinagutan(answer paper)**.

※Ang takdang-aralin noong spring vacation ay,pagkaumpisa ng iskul,ipasa kung paano sinabi ng inyong subject teacher.

※Kung hindi naitapos ang mga takdang-aralin,sabihin ang totoo sa inyong class adviser kapag pumasok sa iskul,sabihin na 「Owatte-imaser(Hindi pa tapos)」 ,ipasa ang mga natapos na aralin.

- ★ Ang mga ipapasang papel ay ilagay sa sobre(ang inilagay sa inyong post noong April 30).
- ★ Ang naka lista sa itaas ay isa'-isa,tiyakin upang maiwasan ang pagkakalimot sa pagpapasa.
- ★ Kung may katanungan,makipagugnay lamang sa paaralan (76—1777) .